

## KIT ACCESSORIES 580+

Ref: 200-329-026 / 200-333-023 /  
200-337-027 / 200-314-028

### Caution

Make sure to press the Lockout key when replacing the foot or attaching a binder.

For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the foot and binder.

Please refer to your machine's instruction manual for accessory attachment and removal information.

## Ultra-glide foot

Molded from a special resin that allows easier sewing of fabrics that might stick to a metal foot, the ultra-glide foot moves smoothly over faux leather, ultrasuede, vinyl and even plastic.

- Stitch: Any pattern
- Thread tension: Automatic or 3 - 5
- Stitch length: 0.5 - 4
- Stitch width: 0 - 7

Use this foot in the same way as the standard zigzag foot.

## Open-toe darning foot PD-H

The darning foot is used for free motion embroidery and for darning to ensure perfect stitch formation and avoid skipped stitches. The open-toe version provides maximum visibility of stitches.

- Stitch: Zigzag stitch
- Thread tension: Automatic or 3 - 5
- Stitch length: Any
- Stitch width: 0 - 7
- Feed dog: Down

1. Attach the darning foot to the presser bar with help of the lever. (A)
2. Drop the feed dogs.
3. Lower the foot and sew at a slow speed.

## KIT ACCESSOIRES 580+

Réf: 200-329-026 / 200-333-023 /  
200-337-027 / 200-314-028

### Attention

Appuyez sur le bouton de verrouillage lorsque vous remplacez le pied ou fixez un dispositif.

Pour les modèles de machines sans bouton de verrouillage, coupez le contact lorsque vous retirez ou fixez un accessoire.

Référez-vous au manuel d'instruction de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un accessoire.

## Pied ultra glisse

Elaboré dans une résine spéciale qui permet de coudre facilement sur des matières adhérentes, ce pied glisse en douceur sur le faux-cuir, l'ultrasuède, le vinyle et même les toiles plastifiées.

- Motif de point: Tous
- Tension du fil: Automatique ou 3 - 5
- Longueur: 0.5 - 4
- Largeur: 0 - 7

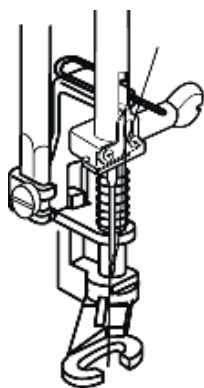
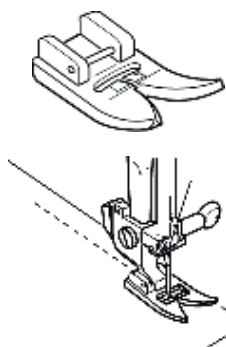
Utilisez ce pied de la même manière qu'un pied zigzag standard.

## Pied à broder et à repriser avec fourche ouverte

Ce pied est utilisé pour la broderie en mouvement libre et pour le reprisage afin d'assurer une formation parfaite des points et d'éviter les points sautés. La découpe frontale permet une visibilité maximale.

- Motif de point: Point Zigzag
- Tension du fil: Automatique ou 3 - 5
- Longueur: Indifférent
- Largeur: 0 - 7
- Transport: Descendu

1. Attachez le pied à repriser à la barre presse étoffe avec le levier (A) au-dessus de la vis de serrage de l'aiguille.
2. Abaissez les griffes d'entraînement.
3. Abaissez le pied-de-biche et cousez à vitesse modérée.



## Piping foot

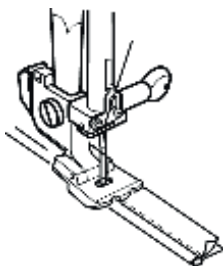
Make your own piping or apply ready-made piping with this foot to create a professional-looking finish on home deco projects or garments.

- Stitch: Straight stitch (Center needle position)
- Thread tension: Automatic or 3 - 5
- Stitch length: 1 - 3
- Stitch width: 0

Raise the needle and piping foot, then place the corded piping tape on the right side of the cloth under the foot.

Make sure that the edge of the tape matches the edge of the cloth.

Lower the foot so that the corded part of the tape fits the left groove on the bottom of the foot. Sew the tape.



## Pied passepoil

Réalisez vos propres passepoils ou appliquez du passepoil déjà prêt. Ce pied offre un rendu professionnel à vos projets déco ou à vos vêtements.

- Motif de point: Point droit (Position d'aiguille au centre)
- Tension du fil: Automatique ou 3 - 5
- Longueur: 1 - 3
- Largeur: 0

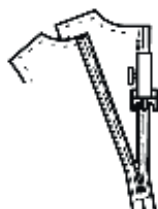
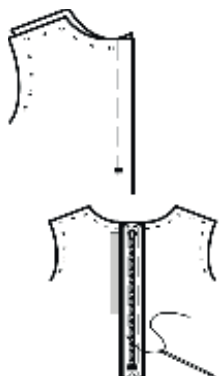
Relevez l'aiguille et le pied passepoil. Insérez le ruban passepoil entre les deux morceaux de tissus (endroit contre endroit) et placez-les sous le pied. Assurez-vous que le bord du ruban passepoil soit aligné avec le bord du tissu. Abaissez le pied pour que le cordonnet du ruban passepoil s'emboîte dans le sillon de gauche sous le pied. Cousez le tissu tout en guidant le passepoil dans le sillon de gauche comme illustré ci-contre.

## Concealed zipper foot

Concealed zippers are very widely used in garments. The furrow under the foot unrolls the zipper and allows its application without difficulty.

- Thread tension: Automatic or 4 - 5
- Stitch length: 0.5 - 4
- Foot pressure: 3 - 5

1. Baste along the zipper opening. Prepare a concealed zipper 2 cm longer than the actual opening size.
2. Baste the zipper tape to the garment before machine stitching. Use a sheet of thick paper as shown when basting.
3. Pull out the center basting threads and open the concealed zipper. Sew the right and left sides of the zipper to the ends of the zipper opening.



## Pied pour fermeture éclair invisible

Les fermetures éclair invisibles sont très utilisées dans la confection. Le sillon situé sous ce pied déroule la fermeture éclair et permet d'effectuer cette couture.

- Tension du fil: Automatique ou 4 - 5
- Longueur du point: 0.5 - 4
- Pression du pied-de-biche: 3 - 5

1. Bâter le long de l'ouverture de la fermeture éclair. Préparer une fermeture éclair invisible 2 cm plus longue que la taille réelle de l'ouverture.
2. Bâter le ruban de la fermeture éclair sur le vêtement avant de coudre à la machine. Utiliser une feuille de papier épais comme indiqué pour le bâti.
3. Tirer sur les fils du bâti central et ouvrir la fermeture éclair invisible. Coudre les côtés droit et gauche de la fermeture éclair aux extrémités de son ouverture à l'aide du pied pour fermeture éclair invisible.

## KIT ACCESSOIRES 580+

Art.-Nr.: 200-329-026 / 200-333-023 /  
200-337-027 / 200-314-028

### ⚠ Vorsicht

Achten Sie darauf, die Sperrtaste zu drücken, wenn Sie den Fuß austauschen.

Schalten Sie bei Modellen ohne Sperrtaste den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und abnehmen.

Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Zubehörs finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

## Antihafffuß

Der Antihafffuß besteht aus einem speziellen Kunststoff, der das Nähen haftender Stoffe ermöglicht. Er gleitet sanft über Kunstleder, Ultrasuede, Vinyl und sogar Kunststoffe.

- Stichmuster: Beliebig
- Fadenspannung: Automatisch oder 3 - 5
- Stichlänge: 0.5 - 4
- Stichbreite: 0 - 7

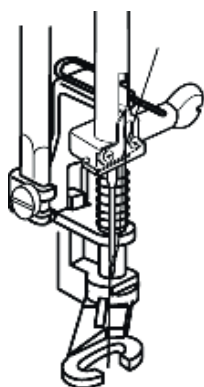
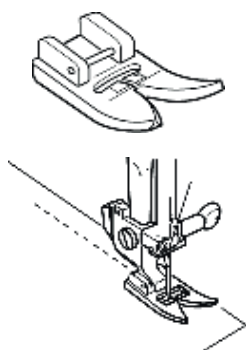
Verwenden Sie diesen Fuß auf die gleiche Weise wie den Standard-Zickzackfuß.

## Stick- und Stopf-Nähfuß mit offener Spitze

Dieser Fuß wird zum Freihandsticken und zum Stopfen verwendet, um eine optimale Stichbildung zu gewährleisten und ausgelassene Stiche zu vermeiden. Die offene Spitze bietet eine gute Sicht auf den Nähbereich.

- Stichmuster: Zick-Zack
- Fadenspannung: Automatisch oder 3 - 5
- Stichlänge: Beliebig
- Stichbreite: 0 - 7
- Transporteur: Versenken

1. Befestigen Sie den Stick- und Stopf-Nähfuß mit dem Hebel (A) über der Nadel-Klemmschraube.
2. Senken Sie den Transporteur.
3. Senken Sie den Nähfuß ab und nähen Sie mit mäßiger Geschwindigkeit.



## KIT ACCESSOIRES 580+

Ref: 200-329-026 / 200-333-023 /  
200-337-027 / 200-314-028

### ⚠ Precaución

Asegúrese de pulsar la tecla Bloqueo cuando reemplace el prensatelas.

Para los modelos sin tecla Bloqueo, apague el interruptor de alimentación al montar y desmontar el prensatelas.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje de accesorios.

## Prensatelas ultradeslizante

Moldeado con una resina especial que permite coser fácilmente telas que puedan pegarse a un prensatelas metálico. El prensatelas ultradeslizante se desliza suavemente sobre el cuero de imitación, ante, vinilo e incluso plástico.

- Puntada: Cualquier patrón
- Tensión del hilo: Automático o 3-5
- Longitud de puntada: 0,5-4
- Anchura de puntada: 0-7

Utilice este prensatelas de la misma forma que el prensatelas para zigzag estándar.

## Pie de zurcido de punta abierta PD-H

El prensatelas de zurcido se utiliza para el bordado de movimiento libre y para el zurcido para garantizar una formación de puntadas perfecta y para evitar puntadas sueltas. La versión de punta abierta proporciona la máxima visibilidad de las puntadas.

- Puntada: Puntada de zigzag
- Tensión del hilo: Automático o 3-5
- Longitud de puntada: Cualquiera
- Anchura de puntada: 0-7
- Transportador: Abajo

1. Coloque el prensatelas de zurcido en la barra prensatelas con ayuda de la palanca. (A)
2. Baje los transportadores.
3. Baje el prensatelas y cosa a baja velocidad.

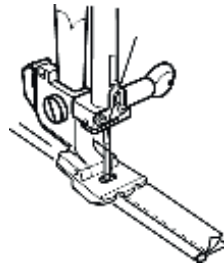
## Paspelfuß

Stellen Sie Ihre eigenen Paspeln her oder verwenden Sie vorgefertigte Paspeln mit diesem Fuß, um ein professionelles Finish zu erzielen.

- Stichmuster: Geradstich (mittlere Nadelposition)
- Fadenspannung: Automatisch oder 3 - 5
- Stichlänge: 1 - 3
- Stichbreite: 0

Heben Sie die Nadel und den Paspelfuß an. Legen Sie das geschnürte Paspelband zwischen zwei Stoffstücke (rechte Seiten aufeinander) und platzieren Sie alles zusammen unter dem Fuß.

Achten Sie darauf, dass die Kante des Bands mit der Stoffkante ausgerichtet ist. Senken Sie den Fuß ab, sodass der geschnürte Teil des Bandes in die linke Nut unten am Fuß passt. Nähen Sie den Stoff und führen Sie das Band dabei wie gezeigt durch die linke Nut.



## Prensatelas para ribete con cordón

Cree sus propios ribetes o aplique ribetes ya hechos con este prensatelas para crear un acabado de diseño profesional en proyectos o prendas de decoración domésticas.

- Puntada: Puntada recta (posición de aguja al centro)
- Tensión del hilo: Automático o 3-5
- Longitud de puntada: 1-3
- Anchura de puntada: 0

Levante la aguja y el prensatelas para ribete con cordón, después coloque la cinta del ribete encordado en el lado derecho de la tela debajo del prensatelas.

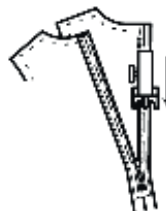
Asegúrese de que el extremo de la cinta coincida con el extremo de la tela. Baje el prensatelas de modo que la parte encordada de la cinta encaje en la hendidura izquierda de la parte inferior del prensatelas. Cosa la cinta.

## Verdeckter Reißverschlussfuß

Hochwertige Bekleidung hat oft einen nahtverdeckten Reißverschluss. Dieser Fuß entrollt den Reißverschluss unmittelbar vor der Nadel und ermöglicht so ein optimales Einnähen.

- Fadenspannung: Automatisch oder 4 - 5
- Stichlänge: 0.5 - 4
- Nähfußdruck: 3 - 5

1. Nähen Sie eine Heftnaht entlang der Reißverschlussöffnung. Bereiten Sie einen verdeckten Reißverschluss vor, der etwa 2 cm länger ist als die tatsächliche Öffnung.
2. Heften Sie das Reißverschlussband am Kleidungsstück an, bevor Sie mit der Maschine nähen. Verwenden Sie beim Heften ein dickes Blatt Papier, wie gezeigt.
3. Ziehen Sie die Fäden der mittleren Heftnaht heraus und öffnen Sie den verdeckten Reißverschluss. Nähen Sie die rechte und linke Seite des Reißverschlusses mit dem verdeckten Reißverschlussfuß an den Enden der Reißverschlussöffnung an.



## Prensatelas para cremalleras invisibles

Las cremalleras invisibles se usan muy a menudo en las prendas. El surco debajo del prensatelas desenrolla la cremallera y permite su aplicación sin dificultad.

- Tensión del hilo: Automático o 4-5
- Longitud de puntada: 0,5-4
- Presión del prensatelas: 3-5

1. Hilvane a lo largo de la abertura de la cremallera. Prepare una cremallera oculta 2 cm más larga que el tamaño de la abertura real.
2. Hilvane la cinta de la cremallera a la prenda antes de coser a máquina. Al hilvanar, utilice una hoja de papel grueso como se indica.
3. Saque las hebras de hilvanado centrales y abra la cremallera oculta. Cosa los lados derecho e izquierdo de la cremallera en los extremos de la abertura de la cremallera.